

DE

.

FR

# USER MANUAL

CD-1000 MKII CD-1000 MKII DELUXE CD-1000 MKII DSD

DE

FR

Grazie per aver acquistato una delle nostre unità e benvenuto nel mondo di Gold Note, dove trasformiamo l'audio e la musica High-End in un'esperienza completamente nuova.

Maurizio Aterini, fondatore di Gold Note

## INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA

#### **NOTA BENE**

- Non smontare il prodotto in nessuna parte.
- 2 Non utilizzare i componenti del prodotto per alcun motivo.
- 3 Per assistenza e problemi di ogni genere contatta solamente personale Gold Note qualificato.
- 4 Proteggi il prodotto da pioggia, umidità e tieni distanti le sorgenti di calore, elettriche, motori elettrici ecc. Il cavo di alimentazione in dotazione può essere usato solo su questa unità.
- **5** Gold Note non ha la responsabilità per ogni uso improprio di questa unità.

#### INFORMAZIONI GENERALI

- Leggi e conserva le istruzioni.
- Presta attenzione a tutti gli avvertimenti.
- | Segui tutte le indicazioni.
- Non utilizzare questa unità vicino all'acqua.
- Pulisci l'unità solo con un panno asciutto.
- Non bloccare le fessure di ventilazione ed esegui l'installazione seguendo le procedure indicate dal produttore.
- Non installare vicino a fonti di calore come termosifoni, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di messa a terra. La lama larga o il terzo polo sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non si adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

- Proteggere il cavo di alimentazione dall'essere calpestato o schiacciato in particolare in corrispondenza di spine, prese di corrente e nel punto in cui escono dall'apparecchio.
- Utilizzare solo attacchi/accessori specificati dal produttore.
- Utilizzare solo con carrello, supporto, treppiede, staffa o tavolo specificati dal produttore o venduti con l'apparato.
  Quando si utilizza un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione carrello/apparato per evitare lesioni da ribaltamento.
- | Scollega il prodotto dalla corrente durante i temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Rivolgersi a personale qualificato ed autorizzato da Gold Note per qualsiasi intervento.
- La manutenzione è necessaria quando l'apparato è stato danneggiato in qualsiasi modo (ad esempio quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti oggetti nell'apparecchio, l'unità è stata esposta a pioggia o umidità) e comunque quando l'apparecchio non funziona normalmente o è caduto.

#### INFORMAZIONI SUL CORRETTO SMALTIMENTO DI BATTERIE E ACCUMULATORI

Informazioni sulla rimozione sicura delle batterie o degli accumulatori.

- Assicurarsi che le batterie siano completamente scariche.
- Rimuovere il coperchio dello scomparto

DE

Т

FR

delle batterie, quindi rimuoverle con cura e sostituirle con quelle nuove.

Le batterie possono essere smaltite separatamente.

Le seguenti batterie o accumulatori sono contenuti in questo dispositivo:

Tipo di batteria	Composizione
2 pezzi AAA	Zinco-carbone

Questo apparecchio è identificato da un numero di serie esclusivo posto sul retro. Si prega di registrare qui il numero di serie e conservare questo documento.

#### MODELLO

#### NUMERO DI SERIE













#### ATTENZIONE!

Non rimuovere parti o aprire l'apparecchio per evitare il rischio di scosse elettriche. In caso di necessità rivolgersi esclusivamente a personale qualificato.

#### ATTENZIONE!

Pericolo di incendio e scosse elettriche: tenere al riparo da umidità, acqua e altri agenti atmosferici.



#### GOLD NOTE - Informazioni sulla corretta gestione dei Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE) domestiche ai sensi della Direttiva Europea 2012/19/EU

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita ai punti disponibili per la raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici – RAEE - oppure riconsegnarla al rivenditore secondo le modalità previste.

L'adeguata raccolta differenziata dell'apparecchiatura dismessa permette una gestione del rifiuto ambientalmente compatibile, quindi contribuisce ad evitare possibili dispersioni di sostanze pericolose, effetti negativi sull'ambiente e sulla salute, favorendo il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni previste dalla corrente normativa di legge. Vi preghiamo di verificare la normativa vigente e le misure adottate dal servizio pubblico operante nel vostro Paese o territorio.

## **INDICE**

SPECIFICHE TECNICHE	29
PANNELLO FRONTALE	30
PANNELLO POSTERIORE	31
DISPLAY	32
TELECOMANDO	33
REGISTRAZIONE PRODOTTO	34
RISOLUZIONE PROBLEMI	35

EN

DE

FR

# | CONTENUTO DELLA | CONFEZIONE

 1x
 1x

 CD-1000
 CAVO DI ALIMENTAZIONE

 1x
 BATTERIA STILO AAA

 1x
 TELECOMANDO

### | SPECIFICHE TECNICHE

#### **CARATTERISTICHE PRINCIPALI**

Convertitore D/A:
CD-1000 MkII: Burr Brown PCM1796
CD-1000 MkII DELUXE: Burr Brown
PCM1792A
CD-1000 MkII DSD: Burr Brown PCM1792A

Risposta in frequenza: 20Hz-20kHz @ ± 0.3dB

THD – Total Harmonic Distortion: 0.001% max

Rapporto Segnale Rumore: 128dB

Dinamica: 127dB

| Impedenza di uscita: 50Ω

Meccanica:
Aluminium JPL-2800 Stream-Unlimited

| Fluttuazione di rotazione: 0.0001%

Controllo volume: Parzializzatore digitale ON/OFF disinseribile (Off di default)

#### **INGRESSI DIGITALI**

1x Coassiale S/PDIF 24bit/192kHz

1x TOS-Link 24bit/192kHz

1x USB-B asincrono 24bit/192kHz, DSD64-128-256 (solo su CD-1000 DSD)

#### **USCITE ANALOGICHE**

1x RCA sbilanciato 2Vrms

1x XLR bilanciato 2Vrms

1x Tube Stage

#### **USCITE DIGITALI**

1x Coassiale S/PDIF 75Ω

#### **FORMATI**

| Formati CD: Red Book

CD, CD-R, CD-RW

#### **ALIMENTAZIONE**

| Alimentazione Dual-Mono: 100-120V / 220-240V, 50/60Hz

Assorbimento nominale: 30W

Fusibili 220/240V 1A F/T 100/120V 2A F/T

#### **DIMENSIONI E PESO**

Dimensioni: 430mm L | 135mm A | 375mm P

Peso: Kg. 12

Kg. 16 - imballato

# | PANNELLO FRONTALE

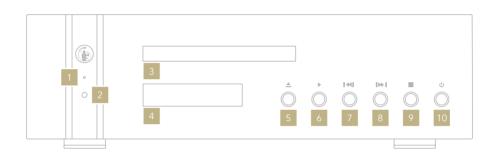
### PANORAMICA PANNELLO FRONTALE

EN

DE

IT

FR

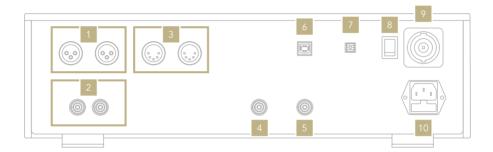


- 1 LED di stato
- 2 IR
- 3 Vassoio CD
- 4 Display
- 5 Espulsione

- 6 Play/ Pausa
- 7 Salta/Cerca indietro
- 8 Salta/Cerca avanti
- 9 Stop
- 10 Standby

### | PANNELLO POSTERIORE

### PANORAMICA PANNELLO POSTERIORE



#### **USCITE ANALOGICHE**

- 1 XLR bilanciato
- 2 RCA sbilanciato
- 3 Tube Stage

#### **INGRESSI DIGITALI**

- 4 Coassiale
- 6 USB-B (solo su CD-1000 DSD)
- 7 TOS-Link

#### **USCITE DIGITALI**

5 Coassiale

#### **ALIMENTAZIONE E ALTRO**

- 8 Master Switch
- 9 PSU-IN (per l'alimentazione induttiva esterna PSU-1250/1000)
- 10 Presa AC IEC standard

### **DISPLAY**

ΕN

DE

ΙT

FR

#### PANORAMICA DEL DISPLAY

Panoramica delle funzioni e caratteristiche disponibili sul display.

### NO DISC

11 TOTAL 11:1

3 PLAY 00:00

Disco non presente o formato non riconosciuto.

Appena il CD viene inserito il display mostra la durata totale e numero delle tracce.

Premendo il pulsante SKIP e SEARCH è possibile selezionare la traccia desiderata.

### 3 PLAY 01:25

Premere PLAY per riprodurre la traccia selezionata. Il display mostra la traccia in corso e lo stato di avanzamento.



Tenendo premuto il pulsante SKIP e SEARCH per attivare la ricerca sulla traccia.

# 3 HS SEARCH 03:50

Tenendo premuto il pulsante SKIP e SEARCH per più di 5 secondi aumenta la velocità di ricerca.



Quando il controllo volume è abilitato, usare VOL+ e VOL- per regolare il livello del volume.

#### **FUNZIONI RIPETIZIONE**

Usare il tasto RPT per impostare la funzione di ripetizione. Il CD-1000 può ripetere la traccia, tutti i brani e riprodurre l'album in ordine casuale.

# 3 REP TRACK 02:42

Premere una volta RPT per ripetere la traccia corrente.

3 REP ALL 02:42

Premere due volte RPT per ripetere tutti i brani del CD.

3 SHUFFLE 02:42

Premere RPT tre volte per attivare la riproduzione casuale (riproduce tutti i brani in ordine casuale).

### | TELECOMANDO

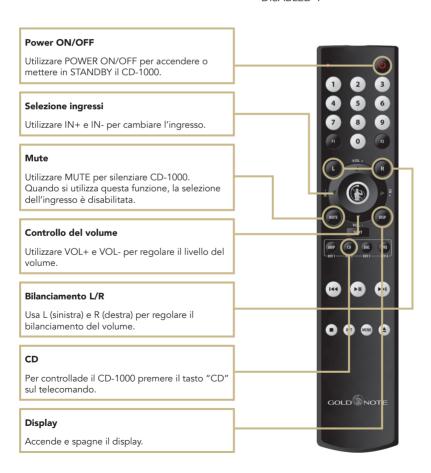
#### **UTILIZZO DEL TELECOMANDO**

Assicurarsi che la modalità CD sia selezionata sul telecomando

#### CONTROLLO VOLUME

Per abilitare e disabilitare il controllo volume:

- 1 Assicurati che non ci siano CD inseriti e che lo schermo mostri "NO DISC".
- 2 Premi il tasto "CD" sul telecomando.
- 3 Digita la seguenza F1-1-7-F2.
- 4 Il display mostrerà "VOLUME CONTROL ENABLED" o "VOLUME CONTROL DISABLED".



### REGISTRAZIONE PRODOTTO

#### **REGISTRAZIONE PRODOTTO**

Si prega di registrare il prodotto tramite l'apposito form sul nostro sito entro e non oltre 15 giorni dall'acquisto: www.goldnote.it/registrazione-prodotto

In caso il prodotto non venga registrato correttamente tramite l'apposito form o sia stato acquistato in un paese diverso da quello di residenza del possessore, la garanzia sarà automaticamente invalidata e la registrazione del prodotto rifiutata.

La garanzia non copre in nessun caso le seguenti parti: valvole, puntina stilo delle testine fonografiche e batterie.



www.goldnote.it/registrazioneprodotto

#### GARANZIA

Tutti i prodotti Gold Note sono coperti da garanzia in caso di malfunzionamento o difetti di produzione.

Le operazioni di assistenza su prodotti in garanzia devono essere condotte da rivenditori e tecnici qualificati Gold Note, in caso di problemi si prega pertanto di rivolgersi al proprio rivenditore.

#### **NOTA BENE**

Le descrizioni, immagini e caratteristiche tecniche qui descritte possono variare in ogni momento senza preavviso. EN

DE

ш

FR

#### **ATTENZIONE**

I prodotti Gold Note devono essere ispezionati, controllati e disassemblati solo da tecnici e rivenditori qualificati. In caso di intervento eseguito da personale non autorizzato, la garanzia sarà ritenuta invalidata.

In questo caso, contattare il proprio rivenditore per essere informato su come risolvere il problema.

# | RISOLUZIONE PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il telecomando non funziona.	Il telecomando GN può essere utilizzato per controllare diverse unità. Per controllare una precisa unità occorre selezionare la modalità corretta sul telecomando.	Premere il tasto "CD" sul telecomando.
	Le batterie sono scariche.	Cambiare le batterie del telecomando.
Il CD-1000 non funziona.	L'unità non è alimentata correttamente.	Controlla che il cavo di alimentazione sia connesso e che la presa a muro funzioni.
	L'unità ha attivato la modalità di protezione a causa di un uso improprio o di alimentazione instabile.	Spegnere l'interruttore principale e attendere 60 secondi, quindi accendere l'unità.
	Il fusibile nella presa AC è saltato.	Chiama un rivenditore Gold Note certificato per programmare un'operazione di assistenza.
L'uscita RCA digitale non funziona.	Il cavo usato per questa connessione non è un cavo digitale da $75\Omega$ .	Sostituire il cavo con uno da $75\Omega$ .
	L'unità non è correttamente collegata a terra.	Contattare il tuo negoziante per assistenza.

DE

FR

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Ci sono problemi con le prestazioni dell'unità.	L'unità non è livellata correttamente.	Assicurarsi che il CD-1000 sia perfettamente livellato utilizzando una livella a bolla d'aria o una livella ad altra precisione.
Il CD non è riconosciuto o non può essere riprodotto dall'unità.	Il disco non è stato inserito correttamente.	Inserire correttamente il disco avendo cura che l'etichetta sia rivolta in alto.
	Il disco inserito è rovinato o molto sporco sul lato	Controllare che il disco sia libero da graffi e

Il disco è incastrato nel cassetto meccanico.

della lettura.

Contattare un rivenditore Gold Note certificato per rimuovere il CD e controllare che l'unità non sia danneggiata.

sporco, provare a pulire il CD utilizzando un panno morbido e asciutto.

- Il formato del disco non è compatibile.
- Il lettore CD è progettato secondo la tecnologia standard RED BOOK. Verificare sempre che i CD siano compatibili con l'unità.

- Il segnale audio è distorto.
- Il vostro amplificatore è sovraccarico, con consequente sovramodulazione del segnale.
- Prova a utilizzare la connessione RCA e contatta il produttore dell'amplificatore per ricevere ulteriori informazioni.

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il segnale audio è instabile e/o l'uscita audio non è bilanciata.	Alcuni componenti non funzionano correttamente e potrebbero essere stati danneggiati.	Chiama un rivenditore Gold Note certificato per programmare un'operazione di assistenza.

#### PULIZIA DELL'UNITÀ

Usare solo acqua o detergenti per superfici delicate con un panno morbido per rimuovere polvere e/o macchie.

Qualsiasi acido o panno non estremamente morbido danneggerebbe irreversibilmente l'estetica dell'unità.

Non usare alcol.

